



Episodio 43 Transcript **¿Quién Es Shakira Y Como Llegó Tan Lejos?**

Andrea (A): Hola a todos, ¡bienvenidos a Españolistos! Españolistos es el podcast que te va a ayudar a estar listo para hablar español, Españolistos te prepara para hablar español en cualquier lugar, a cualquier hora y en cualquier situación.

¿Recuerdas todos esos momentos en los que no supiste qué decir?
¿Esos momentos en los que no pudiste mantener una conversación?
Pues tranquilo, Españolistos es la herramienta que estabas buscando para mejorar tu español, dile adiós a todos esos momentos incómodos.

Entonces, ¡empecemos! ¿Estamos listos?

Yo soy Andrea, de Santander, Colombia.

Nate (N): Y yo soy Nate, de Texas, Estados Unidos.

Bueno amigos pues aquí estamos una vez más, felices de compartir otro episodio más con ustedes. Bueno pues quiero decirles que estamos muy agradecidos por este verano que ya pues terminó prácticamente.

Nos fue muy bien y tuvimos la bonita experiencia de ayudar a muchos a mejorar su español en lo que ustedes saben fue el curso intensivo de verano, y bueno entonces aquí estamos con más temas interesantes para compartir con ustedes.

Varios nos han escrito sus ideas sobre que otros temas podríamos hacer, y bueno lo que vamos a hablar hoy fue idea de uno de ustedes así que es el hecho de hablar de una persona famosa de Latinoamérica.

N: Aja si, vamos a hablar de Shakira.

A: Así como lo escuchan, de Shakira, está muy conocida mujer por ese gran movimiento que hace con sus caderas ¿no?

N: Si, y Andrea ¿sabes mucho de la cantante Shakira, antes de este episodio, antes de empezar?, quiero saber cuánto sabes de ella.

A: Ok pues, cuanto sabias de ella ¿no?

N: Si

A: Pues antes de que investigáramos un poco más sobre Shakira para este episodio realmente no tenía mucho conocimiento en detalle de ella, pero hay algo bien interesante, las pocas cosas que se de ella, algo bien interesante es que ella nació en Barranquilla, ¿Quién más nació allá Nate?

N: Pues tu Andrea.

A: Yo también nací en Barranquilla, es una ciudad de la costa, pero pues yo no tengo la habilidad de bailar como Shakira.

N: Si claro, pero antes de empezar quiero preguntar ¿te gusta música Andrea?

A: Me gusta muchísimo la música, yo pienso que necesito la música cuando estoy haciendo cosas como: estoy escribiendo, estoy mandando correos, investigando, no sé, haciendo material de español, siempre estoy escuchando música.

N: ¿Y qué música?

A: Bueno pues me gusta principalmente como el rock, pero rock cristiano, como bandas como Hillsong United de Australia, yo creo que

algunos de ustedes lo conocen, me gusta también la música como escocesa, la música que tiene gaitas ¿no?, ¿ustedes saben que es una gaita?

N: Yo no sé.

A: ¿Tú no sabes que es una gaita?

N: No.

A: Bueno pues las gaitas son una bagpipe, ¿bagpipe?

N: Ah sí, de Escocia.

A: Aja, sí, sí, sí.

N: Ella es un poco rara en eso porque le gusta la música céltica.

A: Aja, la música céltica.

N: Céltica, céltica, aja.

A: Sí, sí, sí. Me gusta ese tipo de música por allá como esos sonidos así raros como mágicos.

N: Aja.

A: Y Nate ¿A ti te gusta escuchar música también?

N: Si, sí. Me gusta música, pero más de todo me gusta deportes, yo paso mucho tiempo viendo deportes ¿cierto Andrea?

A: Aja eso si, como raro ¿no? De los hombres.

N: Aja.

A: Ahí siempre con los deportes.

N: Y cuando no estoy viendo, estoy manejando, estoy escuchando ¿Cómo se llama? Talk radio...

A: Ahh como, no sé, la radio ¿no?

N: Si la radio, pero la gente que está hablando de deportes.

A: Ah no pues nosotros decimos programa de radio sobre deportes.

N: Sí, pero me gusta música también, pues me gusta ir a conciertos, creo que más de todo Latinoamérica me gusta Marc Anthony.

A: Ah sí, muy bueno muy bueno, a mi también me gusta, yo ahorita le dije cuál es mi tipo de música favorito y como notaron no es un tipo de música latina lo cual es raro, pero no, si, también me gusta la salsa por supuesto y me gusta el merengue.

N: Y Andrea esta es una pregunta que es un poco básica, pero ¿piensas que la música es importante en Colombia o en Latinoamérica?

A: Si, pero algo bueno de acá de Colombia y yo diría de toda Latinoamérica es que tenemos nuestra propia música, como ustedes saben el merengue y la salsa, bueno aquí en Colombia el vallenato, yo creo que ustedes han escuchado del vallenato, y bueno la cumbia en general en Latinoamérica.

Pero algo bueno es que si, para la gente siempre, no soy solo yo que como dije necesito escuchar música siempre, la mayoría de personas están escuchando música todo el tiempo, pero lo bonito de aquí es que la personas también escuchan mucho la música de otros países, osea aquí escuchan todos los cantantes de Inglaterra de Estados Unidos, de todas partes.

En cambio, en Estados Unidos no es común que de pronto la gente este escuchando merengue o salsa, o vallenato.

N: Si tienes razón es diferente aquí porque creo que la gente no entiende las canciones de ingleses, de estadounidenses ¿cierto?

A: Pero las escuchan.

N: Si, quizás como tu hermana, ella busca para las palabras y pues la mayoría de canciones son sobre amor ¿cierto?, pues las cantantes

que a ella le gusta, pero es diferente aquí porque si no eres latino o latina en estados unidos no vas a escuchar la música latina nuevamente, quizás eso no es todas las personas, pero aquí sí, la gente si le gusta la música de los ingleses.

A: De otras partes, si, la gente recibe mucho todo lo de afuera mientras que por ejemplo si como en estados unidos o en Inglaterra no es tan común que todo el mundo este escuchando música típica de Latinoamérica.

N: Si, cierto.

A: Vale, entonces sí, eso es para hablar un poquito sobre cómo es la cuestión de la música, el tema de la música pues aquí en Latinoamérica y buen sigamos entonces con Shakira, vamos a hablar más a fondo de quien es ella, dinos en resumidas, palabras resumidas ¿Quién es ella Nate?

N: Pues tenía que googlear, googlear ¿cierto?

A: Bueno eso sería como espanglish, pero buscar en google.

N: Ah ok, sí, creo que ya hemos hablado de esto antes también, pero si, tenía que buscar en google mucho porque no sabía mucho de Shakira, ojalá que todo lo que estamos hablando es correcto.

A: Sea correcto.

N: Sea correcto, ah, eso es subjuntivo, hay que hacer otro podcast sobre el subjuntivo ¿cierto?

A: Sí, sí, sí, sí. El subjuntivo siempre nos da por la cabeza, ¿sabes qué significa eso? ¿Nos da por la cabeza?

N: Mmm no.

A: Es como: es difícil, siempre es difícil, siempre nos da por la cabeza.

N: Si, español nos da por la cabeza.

A: Exactamente, bueno entonces ¿Quién es Shakira?

N: Shakira es una cantante muy famosa de Colombia y bailarina, actriz y empresaria.

A: Ella es la artista más vendida de Colombia y la cantante, la segunda cantante más exitosa de Latinoamérica después de Gloria Estefan, realmente ella ha sido una mujer muy exitosa, como todos lo sabemos, ha roto muchas fronteras, ha llegado muy muy lejos.

Y pues como lo vamos a ver ahorita es interesante los principios de ella, los inicios, ella nunca se imaginó que llegaría tan lejos ¿no?, ¿Cuándo nació ella Nate?

N: Ella nació el 2 de febrero en 1977 en la misma ciudad que Andrea, Barranquilla, así que tú eres una prima ¿cierto?

A: Ojalá.

N: No, y tiene 40 años, esto fue interesante para mí porque no pensé que wow ella tiene 40 años ahora, siempre pensé en mi mente que era muy joven, pero si, ella ha estado cantando por muchos años.

A: Sí, es que obviamente ella al igual que todas las actrices y las personas famosas me imagino que se cuida muchísimo ¿no?, para mantener su belleza, para mantener su buena salud ¿no?

Bueno y les cuento algo bien interesante que ustedes no creo que sepan sobre Shakira y es que el papa de ella es del Líbano, el papa de ella es Libanes, y la mamá es de aquí, colombiana, entonces también dicen que por eso es que Shakira trae en la sangre como también esa capacidad de mover esas caderas de esas maneras ¿no?

Porque pues su papá es libanes y obviamente que trae como esa de pronto esa capacidad, esa herencia ¿no?, y bueno hablemos un poco de su vida actual, ella está casada, ¿con quién está casada, Nate?

N: Pues con Gerard Piqué, que es un jugador de futbol de España, del equipo internacional, muy bueno y popular, Pique ¿cierto?

A: Nosotros decimos Piqué ¿no?

N: Piqué.

A: Si, como de hecho es interesante porque como el verbo picar en pasado, yo piqué.

N: Aja y ella tiene dos hijos también.

A: Sí, y miren que tiene dos niños y no se le nota, como decía Nate, el no imaginó que ella ya tuviera cuarenta años ¿no?

N: Si, cierto.

A: Otro dato bien, bien interesante de ella es que según la revista Forbes, ¿no?, que todos sabemos, esta revista que habla de los más ricos, según esta revista, en el 2014 ella era la mujer numero 58 más poderosa en el mundo.

Pues numero 58 es un poco alto también ¿no?

N: Si

A: Pero al menos se encuentra entre las primeras 60 mujeres más ricas en el mundo y eso es muchísimo no, porque si, definitivamente no podemos nombrar otra mujer en Colombia o quizás en Latinoamérica, que haya llegado tan alto en su carrera como Shakira.

N: Si, era como Selina antes.

A: Selena.

N: Ah, Selena, ustedes dicen Selena, nosotros decimos Selina.

A: Ah ¿sí? Ah, ok.

N: Pero si, Selena.

A: Si, algo bien interesante que ella hizo, que ya Nate les va a contar, este fue el momento cuando ella empezó a escribir canciones en inglés, ¿Cuándo fue esto Nate?

N: Pues esto fue en el 97, a los 20 años ella muvió, ¿movió?

A: Ah bueno, ustedes siempre dicen “to move”, “she moved to Miami”, entonces: “ella se mudó”, no “se movió”.

N: Ah, ok. Estaba pensando esto en mis notas, que no escribí bien, pero si, ella se mudó a Miami, Florida y empezó a escribir canciones en inglés porque quería cambiar y tener una audiencia internacional.

A: Si, es bien interesante eso también ¿no? Porque, pues imagínense, tuvo que aprender otro idioma, empezar a cantar en este idioma y lo interesante es que a la gente pues le gustó. Le gusto bastante, como dice Nate, ella empezó a hacer esto cuando tenía 20 años.

Que era muy joven, ella inició su carrera muy muy joven; y el éxito internacional a Shakira le llegó en el 2001, cuando ella lanzó un álbum que se llamaba “Laundry Service” ¿no?

N: Si, era el primero álbum en inglés.

A: el primer.

N: Ah, el primer álbum en inglés. Y fue número tres en los charts. ¿Cómo se llama...charts?

A: Tablas, listas.

N: En la lista, sí. Vendió 200.000 copias solo en la primera semana.

A: ¿Ustedes pueden imaginar eso? ¡Eso es muchísimo!

N: 200.000 copias solo en la primera semana. Aja, si, y para mí, algo que era muy interesante de ella es que ella no tenía mucho éxito en los primeros dos álbumes, que eran en español, antes en Colombia. Y pues, ¿qué quieres decir de esto?

A: Si, ella no tenía, no tuvo, como dice Nate, no tuvo mucho éxito en esos primeros dos álbumes, pero algo que hay que mencionar es que ella realmente amaba la música y por eso fue que, aunque no tuvo mucho éxito en los dos primeros álbumes ella continuó y luego surgió.

Es tanto el amor que ella tenía que ella escribió su primera canción cuando tenía solo 8 años. Solo cuando tenía 8 años escribió su primera canción.

N: Aja, ella empezó con una compañía en estados unidos, dicen “un record deal” cuando ella tenía como 13 años. Y otro hecho interesante que yo no escribí en mis notas, fue que en el segundo grado, ella, ¿Cómo se llama? Renunció de la cora, la cora...

A: La coral.

N: La coral de...

A: ¿Del colegio?

N: Del colegio, sí. Porque este profesor dijo que ella tenía una voz que...

A: Era muy mala.

N: Si, era muy mala. ¿Has escuchado de esto?

A: Si, sí, sí. Claro. Pero no sabía que era cuando estaba en second grade, en segundo grado.

N: Pues, Wikipedia dijo esto.

A: No, pero si escuché que cuando ella era muy pequeña ella pertenecía a una coral, ¿Cómo se dice coral en inglés?

N: Chorus.

A: Aja, eso. Y si, su profesor le dijo: “No, tu voz no es buena, tu voz es muy fea, mejor retírate”. Y miren que interesante, quien es ella hoy en día no

N: Si, y en esto estaba pensando. Pues, nuestro podcast no es de inspiración, pero estaba pensando que la gente siempre piensa que el éxito empieza en una noche, cierto, que “uh” esta persona es rica ahora porque tiene muchos talentos.

No, pero, ella empezó a los 8 años y tenía que tener muy malas experiencias de superar y después ella podía ser la mejor cantante de Latinoamérica.

A: Exactamente, muy bien dicho.

N: Y también, tengo una pregunta para ti: ¿Has escuchado de la regla de 10.000 horas? En el libro que se llama Outliers en inglés, yo no sé qué es en español. Pero ¿Has escuchado de la regla de 10.000 horas?

A: Uy no, ahí si me corchaste, yo no sé qué es eso. Nunca he escuchado de eso.

N: Si, ¿te acorché?

A: Pues bueno, les enseño este término, yo dije: “Ahí si me corchaste”, es algo de Colombia. Me corchaste es like: you left me without answer, like I have no clue.

N: Ah, ok.

A: Me corchaste.

N: Aja. Pues este libro dice que todas las personas que ahora son, que tienen muchos talentos o son los mejores como Bill Gates, o los Beatles, pues todos los que son muy famosos tenían que practicar por 10.000 horas.

Porque en el principio los Beatles no eran muy buenos, eran terribles. Pero estaban practicando y tocando en todos los bares, todas las noches, pero después de este tiempo ellos eran los mejores ¿cierto?

A: Exactamente. Es como una regla de oro ¿no? Obviamente todo viene con la práctica y el tiempo, nada va a suceder de un momento a otro ¿no? Nadie va a conseguir éxito de un momento a otro.

N: Pues si el punto también es que tienes que practicar muchísimo para superar tus sueños.

A: Exactamente. Y Shakira es una muestra de eso porque lo que ella es hoy en día es producto de años y años, y horas y más de 10.000 horas como dice Nate de práctica.

Algo bien interesante que fue uno de sus más grandes, de pronto, logros; cuando estaba ya como pues iniciando su carrera o ya prácticamente a mitad de su carrera diría, ella ganó el Grammy Award, es un premio ¿no? Como le mejor álbum de pop latino en el año 2000. Estamos hablando hace 17 años.

N: Si, y también en el 2005 ella ganó el segundo Grammy con el álbum “Fijación Ora Volumen 1”, pero esta vez para latino rock y alternativo.

A: Aja, exactamente. Ha ganado pues muchísimos premios ¿no? Estamos nombrando como los premios más icónicos. También algo bien importante de mencionar aquí es que en el 2012 ella había vendido 10 millones de álbumes. Muchísimo. Es un número muy muy grande.

Ella también estaba en el programa de televisión, un programa de televisión que se llama “The Voice” ¿no? Estaba en la cuarta y sexta temporada.

N: Si, y pues voy a describir que es “The Voice” porque creo que usted no sabe ¿cierto?

A: No, no sé.

N: Si, pues es un programa parecido de “American Idol”

A: Ah, ok.

N: Los cantantes tienen que cantar delante de los jueces.

A: De los Jueces.

N: Jueces, sí. Y ella fue una de estos jueces porque es una experta. Dice: “Ah, tu cantas bien, tu no, tienes que mejorar esto” Como American Idol. Pero este programa se llama “The Voice”.

A: ¿Y de donde es ese programa?

N: Pues creo que en estaos unidos es en MBC. Es un programa de Estados Unidos.

A: Ah, ok, ok.

N: No he visto pero yo sé que ellos hacen esto.

A: Mmm, ok. Y si, entonces ella era una de las jueces ¿no? Eso significa, pues que definitivamente estaba ganado mucho... estaba ganando mucha fuerza ¿no? En su carrera.

N: Si, y otro hecho que era interesante para mi es que ella tiene el 35 más popular canal de YouTube. Ella tiene muchísimo subscriptores. Nosotros tenemos como 800 subscriptores ¿cierto?

A: En este momento tenemos 870.

N: Estamos mejorando, pero si ustedes quieren algunos videos de Andrea enseñando español tienes que subscribirte a Spanishland School.

A: Si, de paso les contamos que por si alguno no sabe, tenemos le canal YouTube ¿no? Spanishland (espacio) School; como dijo Nate. Pero si, solo 870 suscriptores cuando Shakira es la numero 35 en todo el mundo. Si, como la YouTuber número 35. Es muy importante.

N: Si, y ¿has escuchado de esta canción "Waka Waka"?

A: Ah sí claro, esa es una de las más populares que a todo el mundo le gustó ¿no?

N: Pues tengo que decir la verdad, estaba viendo este video que tiene 1.5 billones de vistas en YouTube, ¿mucho no?

A: Si, es que lo que pasa es que esa canción fue la que se utilizó en una de las copas mundiales ¿no?

N: Si, en el 2010.

A: Aja, fue la canción oficial de la FIFA. Imagínate, entonces obviamente que muchisisisima gente la tuvo que haber visto. Pero no sabía que 1.5 billones, eso es un numero de otro nivel de verdad.

N: Si, sí. Es algo muy interesante y pues todavía yo no sé qué es “Waka Waka”.

A: Yo tampoco.

N: Pero el video fue muy genial y me gusto.

A: Me gustó.

N: Me gustó.

A: No olviden siempre poner el acento al final de los verbos cuando están en pasado. No, pero ella, en esa canción canta partes como en otro idioma, como en, no sé, un idioma de áfrica me imagino.

N: Si, sí. Pues casi terminamos de Shakira. Pero vamos a mencionar esto también. Ella ha creado una fundación que se llama: “Pies descalzos”. De ayudar niños en Colombia de tener una buena educación. Y ¿qué significa pies descalzos?

A: Pies descalzos significa como “barefeet”.

N: Si, alguien que no tiene zapatos.

A: Si, entonces sí, ella hace ya muchos años, hace muchos años creó esa fundación. Y la verdad es que han ayudado a muchos, a muchos niños ¿no? A mejorar sus oportunidades de educación porque aquí en Colombia; les cuento un poquito, hay también mucha, mucha pobreza ¿no? Y también falta mejorar mucho el sistema de educación.

Entonces hay niños que no tienen acceso a la educación como normalmente lo pensaríamos. Entonces ella la verdad ha ayudado, ha donado mucho dinero. Y también ha logrado que mucha gente contribuya para esta causa.

N: Claro, claro. Pues ahora tengo una o dos preguntas para ti. Sobre la gente de Colombia. Pues ¿Qué piensa la gente de Colombia de Shakira y todo el éxito de ella?

A: Bueno pues nosotros la verdad nos sentimos muy orgullosos. Todo el mundo quiere a Shakira. Por ejemplo, Pablo Escobar; es muy famoso ¿no? Pero solo lo quiere la gente, alguna gente de la región donde él vivía; pero de resto no es un orgullo para nosotros, obviamente, a pesar de que es famoso.

En cambio, Shakira, Shakira es un orgullo, es un orgullo para nosotros decir que Shakira es colombiana. Por qué como decimos aquí: “Ella ha sacado la cara”. ¿Sabes qué significa eso?

N: No, explícame.

A: Por ejemplo, yo digo: Colombia, ah perdón, “Shakira ha sacado la cara por Colombia”. It means she’s done something that makes fell proud of.

N: Ah, ok. Entiendo. Pero nunca he escuchado a la gente aquí escuchando música de Shakira. Como “Hips don’t lie.”

A: Si, es bien interesante porque hay mucha gente que la escucha, pero realmente yo creo que ella tiene muchísimos más fans como en otros lugares, que de pronto la gente de aquí.

N: Como en Estados Unidos.

A: Si, porque la música en ingles de ella ha tenido mucho éxito.

N: Si, yo tengo amigos en mi oficina que les encanta Shakira muchísimo. Pero aquí no, nunca estoy con alguien que dice: “Oh, estoy escuchando Shakira, o me gusta mucho ella”.

A: Exacto, todos sabemos de Shakira obviamente, sabemos un poco de su historia, estamos orgullosos de ella; pero si, no es que todo el mundo esté poniendo música de ella todo el tiempo.

N: Ah, ok. Y ¿Con quién escucha la gente de aquí en Colombia, de los cantantes, quien más?

A: Ah, cuales... tú quieres decir ¿cuáles son los cantantes más populares aquí en Colombia?

N: Si, esto.

A: Bueno, pues a ver.... realmente particularmente aquí en Colombia, como nosotros tenemos un tipo de música propio. Que realmente tu no vas a encontrar en otro país, que es el vallenato ¿sí? Es una música de la costa, de la parte tropical del país. Yo diría que esa es casi la música más popular.

Entonces los cantantes de ese tipo de música son los que la gente más escucha. Aunque también escuchan mucho merengue de cantantes de puerto rico, al igual que bachata y también reggaetón ¿no?

N: Si

A: EL reggaetón, yo creo que ustedes conocen el reggaetón. Lastimosamente, porque a mí no me gusta y pienso que es muy malo. Pues el reggaetón grosero. Pero son como los 4 tipos de música más populares.

N: Ah ok, bien, bien. Y tenemos otro episodio sobre esto ¿no? Sobre los diferentes tipos de música.

A: Si, ustedes lo pueden buscar. A propósito, les anunciamos. Pueden buscarlo en nuestros podcasts anteriores, creo que podcast de hace como 5 semanas hicimos uno sobre los diferentes tipos de música. Ya habíamos hecho otro también sobre los artistas más populares de Latinoamérica.

Entonces pueden aprender un poco más sobre la música de Latinoamérica a través de eso.

Ok, esto fue todo por el episodio de hoy, esperamos que les haya gustado y que hayan aprendido y recuerda, si sientes que estás listo para aprender español, solo da clic en Españolistos; no olvides dejar tus comentarios de lo que te gustó y los temas que quieres que tratemos. Suscríbete y déjanos tus reseñas.

Españolistos les dice chao, chao y hasta la próxima.